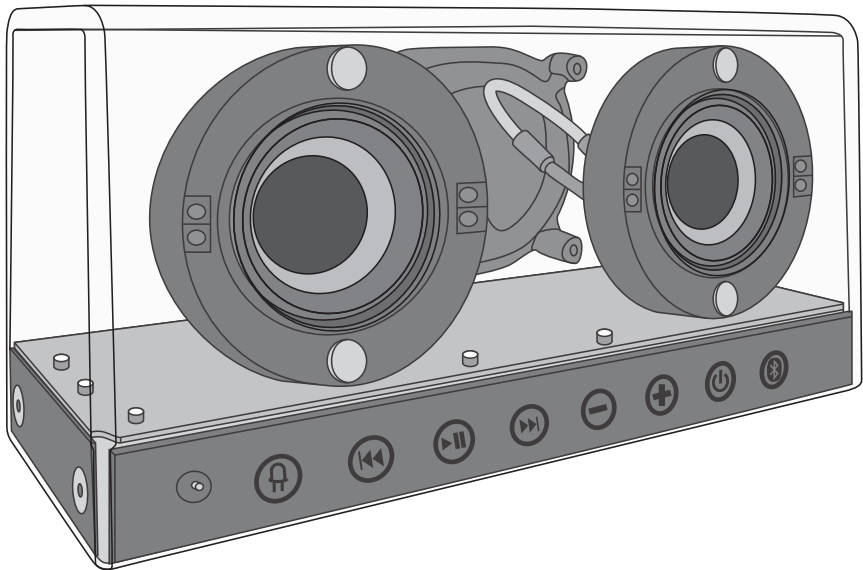


Bluetooth Speaker with LED Lights

Bluetooth-högtalare med LED
Bluetooth-høyttaler med LED-lys
Bluetooth-kaiutin, jossa LED-valot
Bluetoothlautsprecher mit LEDs



Art.no
38-6258

Model
BT520

Ver. 20140507

clas ohlson

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch

Bluetooth Speaker with LED Lights

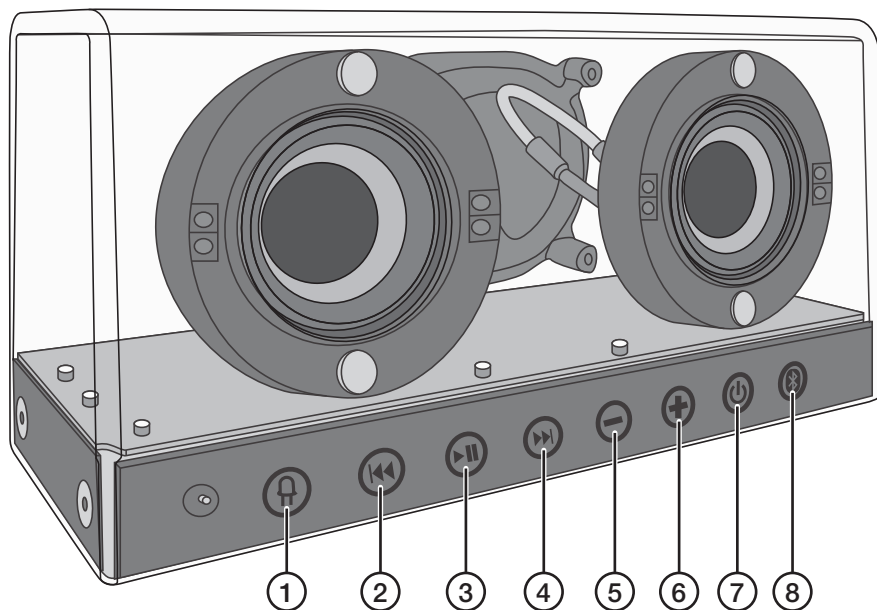
Art.no 38-6258 Model BT520

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

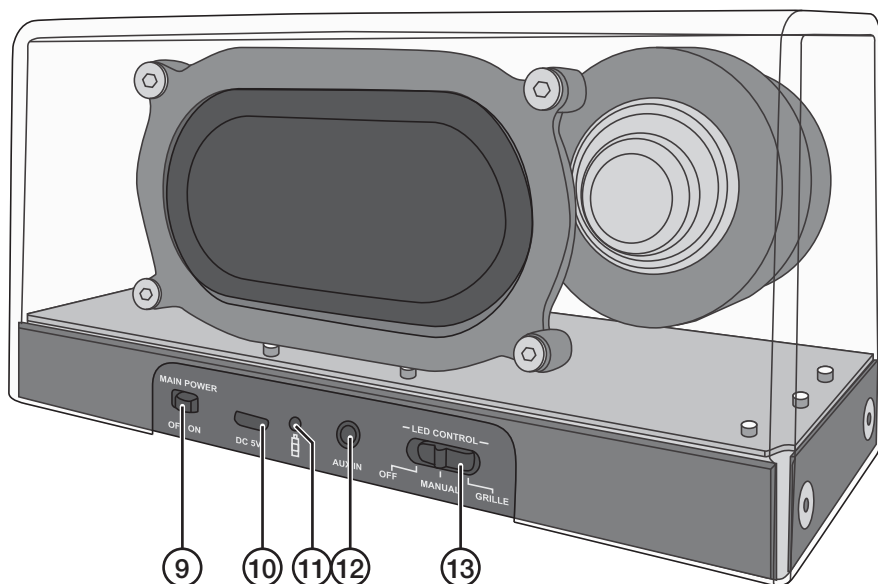
Safety

- The speaker may be used by children aged 8 or over provided they have been instructed in the safe use of the product and that they understand the hazards and risks involved. Cleaning and maintenance may be carried out by children aged 8 or over, but only under adult supervision. Keep the speaker and its charger lead out of reach of children under the age of 8.
- The speaker may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capability, lack of experience or knowledge which could jeopardise their safety, provided they have been instructed in the safe use of the product and understand the hazards involved. Never let children play with the speaker.
- The speaker should not be taken apart or modified. Never try to open the casing of the speaker. The casing houses dangerous current-carrying non-insulated components. Contact with these can lead to fire or electric shock.
- Do not cover the speaker. Adequate ventilation, with a distance of at least 5 cm between the speaker and surrounding surfaces, are necessary to prevent the speaker from overheating.
- Place the speaker on a stable, flat surface.
- Do not place the speaker where it could fall into water or other liquids. Do not place any objects containing liquid on the speaker, such as vases, drinks, etc.
- Do not place the speaker in constant sunlight or near naked flames such as wood stoves, lit candles, etc.
- The speaker is intended for indoor use only.
- Never subject the speaker to high temperature, dust, heavy vibration, impacts, damp or moisture.
- Protect your hearing. Listening on high volume for prolonged periods can lead to permanent hearing loss.
- The speaker must only be repaired by qualified service technicians.

Buttons and functions



1. [🔒] Pressing this button repeatedly changes the pattern of the LED lights
2. [⏮] Previous track
3. [▶||] Play/pause
4. [▶▶] Next track
5. [-] Lower the volume
6. [+] Raise the volume
7. [🔌] Hold in for 3 seconds to switch between on and standby.
Note: Only works when [MAIN POWER, OFF/ON] is set to **ON**.
8. [📶] Hold in for 3 seconds to switch off the current Bluetooth connection and connect to an new device.



- 9. [MAIN POWER, OFF/ON] power switch
- 10. Micro-USB charger port
- 11. LED charge indicator
- 12. 3.5 mm AUX IN for connecting external devices
- 13. [LED-CONTROL] OFF, MANUAL, GRILLE (refer to *LED lights* below)

Operating instructions

Note: The speaker emits a voice message when the Bluetooth function is connected/disconnected and for several other functions and button presses.

Charging

1. Connect the speaker to a computer or other USB charging device using the included charging cable.
2. The red LED indicator (11) comes on to show that the speaker is charging.
3. The LED indicator will go out once the battery is fully charged.

Note: The battery should be charged before the speaker is used for the first time and also if the speaker has not been used for a long time.

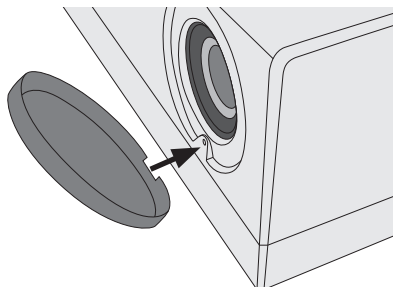
Bluetooth connection

1. Set [MAIN POWER, OFF/ON] to **ON**. The speaker will say: "Power On, Pairing" (switched on and detectable for other Bluetooth devices).
 2. Activate Bluetooth on the device to be paired with the speaker.
 3. The keyboard will now appear on your device as "BT520", select it. Refer to the instruction manual of your device for further clarification if you are unsure.
 4. The speaker will say: "You are now paired, enjoy".
 5. The audio from the speaker can be controlled using the buttons described in *Buttons and functions* above, or via the device connected to the speaker. Refer to the instruction manual of your device for further clarification if you are unsure.
 6. If no connection has been established after 10 minutes, the speaker will switch off automatically.
 7. Switch the speaker off by setting [MAIN POWER, OFF/ON] to **OFF** or put it in standby mode by holding [⏻] in for 3 seconds.
- **Note:** If you are prompted to enter a PIN code on your device, you should enter **0000** (four zeroes). Certain devices may also require you to approve the connection.
 - The speaker will re-connect automatically with the device with which it was last paired when it has been switched back on again and the Bluetooth function is activated.
 - If the speaker is paired to your mobile phone and you receive or make a call, the speaker playback will automatically be paused. When the call has ended, the speaker playback automatically resumes.
 - If you wish to switch the current Bluetooth connection off and pair with another device, press [🔗].

LED lights

The LED lights can be set to three modes:

- **OFF:** the LEDs are always off.
- **Manual:** the lights are controlled by the [🔊] button on the front of the speaker. Press the button repeatedly to select various fixed or shifting light effects.
- **Grille:** the colour of the LEDs depends on which grille is fitted to the front of the speaker. Make sure that the notches in the grille line up with the tabs on the speaker.



AUX IN

- The speaker is equipped with a 3.5 mm AUX IN socket for connecting an external audio device of your choice. Any Bluetooth connection is automatically switched off once an external device is connected to the 3.5 mm AUX IN socket.
- The playback of the external device connected to the AUX IN socket cannot be controlled from the speaker. The playback can only be controlled using the controls on the external device itself.

Care and maintenance

- The speaker should be cleaned by wiping it with a dry cloth.
- If the speaker is not to be used for a long time, the battery should be charged every third month.

Troubleshooting guide

The Bluetooth speaker will not switch on.	The battery might be flat. Recharge the battery.
No sound from the external device connected via Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> • Check the volume and that play/pause has been activated on the device. • Make sure that a Bluetooth connection has been properly established. • Test the playback of the file on the device itself before connecting it to the speaker. • Try using another file. The file you are attempting to play may be incompatible or damaged. • Make sure that no other wireless devices are disrupting the current Bluetooth connection.
No sound from the external device connected via the 3.5 mm AUX IN socket.	<ul style="list-style-type: none"> • Check the volume and that play/pause has been activated on the device. • Check that the cable connecting the device and the speaker is undamaged and securely connected. • Test the playback of the file on the device itself before connecting it to the speaker. • Try using another file. The file you are attempting to play may be incompatible or damaged.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Specifications

Battery	Rechargeable using the included Micro USB lead
Operating time	7 hours (11 hours without LED lights)
Size	17 × 7 × 8.5 cm
Weight	420 g

Bluetooth-högtalare med LED

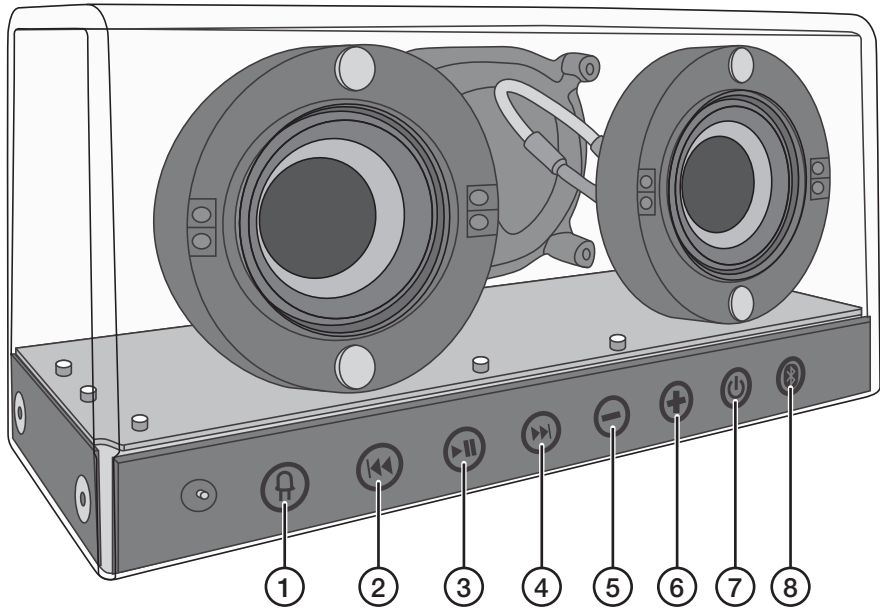
Art.nr 38-6258 Modell BT520

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

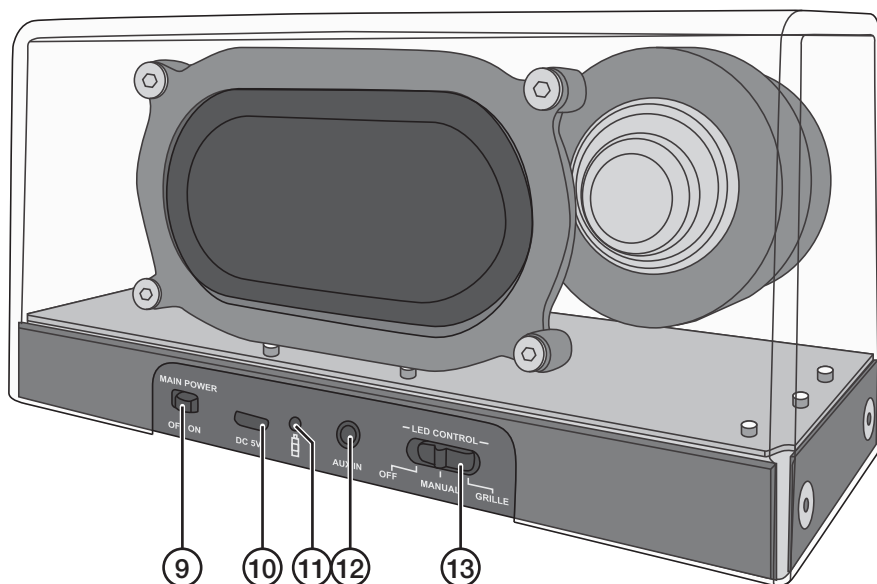
Säkerhet

- Högtalaren får användas av barn från 8 år om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro. Håll högtalaren och dess laddkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Högtalaren får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur högtalaren på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Låt aldrig barn leka med högtalaren.
- Högtalaren får inte demonteras eller ändras. Försök aldrig öppna högtalaren. Farlig spänning finns oskyddad på komponenter under höljet. Kontakt med dessa kan leda till brand eller ge elektriska stötar.
- Täck inte över högtalaren. Tillräcklig ventilation, med ett minsta avstånd på 5 cm mellan högtalaren och omgivande ytor, är nödvändig för att förhindra att högtalaren blir för varm.
- Placera högtalaren så att den står stadigt på en plan yta.
- Placera inte högtalaren så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska. Ställ inte heller några föremål som innehåller vätska på högtalaren, t.ex. en blomvas eller dryck.
- Placera inte högtalaren i ihållande solljus eller i närheten av öppen eld som t.ex. vedspis/kamin eller levande ljus.
- Högtalaren är endast avsedd för inomhusbruk.
- Utsätt aldrig högtalaren för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Skydda din hörsel. Lyssning med hög volym under lång tid kan leda till bestående hörselskador.
- Högtalaren får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.

Knappar och funktioner



1. [🔒] Tryck upprepade gånger för att byta mönster på LED-belysning
2. [◀◀] Föregående spår
3. [▶▶] Play/pause
4. [▶▶▶] Nästa spår
5. [-] Sänk volymen
6. [+] Höj volymen
7. [🔌] Håll in i 3 sekunder för på/standby.
Obs! Fungerar bara när [MAIN POWER, OFF/ON] står i läge **ON**.
8. [📶] Håll in i 3 sekunder för att stänga av aktuell Bluetooth-anslutning och ansluta en ny enhet.



9. [MAIN POWER, OFF/ON] Av/på
10. Micro-USB-anslutning för laddkabel
11. LED-indikator för laddstatus
12. 3,5 mm-AUX IN för anslutning av externa enheter
13. [LED-CONTROL] OFF, MANUAL, GRILLE (se avsnittet *LED-belysning* nedan)

Användning

Obs! Högtalaren ger röstmeddelanden (på engelska) vid Bluetooth-anslutning/frånkoppling och flera andra funktioner/knapptryckningar.

Laddning

1. Anslut medföljande laddkabel till högtalaren och till dator eller annan USB-laddare.
2. Högtalarens LED-indikator (11) tänds och lyser med rött sken vilket indikerar att laddning pågår.
3. När batteriet är fulladdat släcks indikatorn.

Obs! Ladda batteriet helt innan högtalaren används första gången och när den legat oanvänd under en längre period.

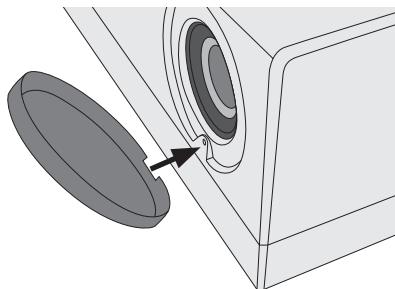
Bluetooth-anslutning

1. Ställ [MAIN POWER, OFF/ON] i läge **ON**. Högtalaren säger: "Power On-Pairing" (påslagen och upptäckbar för andra Bluetooth-enheter).
 2. Aktivera Bluetooth på den enhet som ska paras ihop med högtalaren.
 3. När högtalaren visas på din enhet, den heter "BT520", väljer du den. Se bruksanvisningen till din enhet om du är osäker.
 4. Högtalaren säger: "You are now paired, enjoy" (enheten är nu ansluten, njut!).
 5. Hantera uppspelningen från högtalaren på det sätt som beskrivs i avsnittet *Knappar och funktioner* ovan eller från den enhet som är ansluten till högtalaren. Se bruksanvisningen till din enhet om du är osäker.
 6. Om ingen anslutning skett inom 10 min stängs högtalaren automatiskt av.
 7. Stäng av högtalaren genom att ställa [MAIN POWER, OFF/ON] i läge **OFF** eller sätt den i standby genom att hålla in [⏻] i 3 sekunder.
- **Obs!** Om du ombeds att ange PIN-kod på din enhet anger du **0000** (4 nollor). På vissa enheter måste du dessutom godkänna anslutningen.
 - Högtalaren återansluter automatiskt till den senast ihopparade enheten när man slagit på den igen om enheten är påslagen och Bluetooth är aktiverat.
 - Om högtalaren är ansluten till din mobiltelefon och du blir uppringd eller ringer ett samtal sätts uppspelningen automatiskt i pausläge. När samtalet avslutas återupptas uppspelningen automatiskt.
 - Om du vill stänga av aktuell Bluetooth-anslutning och ansluta en ny enhet, tryck [📶].

LED-belysning

Högtalarens kontroll för LED-belysningen har följande 3 lägen:

- **OFF:** belysningen är avstängd.
- **Manual:** belysningen styrs av [🔊] på högtalarens framsida. Tryck upprepade gånger för att välja olika fasta eller rörliga belysningsmönster.
- **Grille:** belysningens färger styrs av vilka högtalargaller som monteras framför högtalarna. Se till att urtaget i högtalargallren passar mot klackarna på högtalaren.



AUX IN

- Du kan ansluta valfri extern enhet till högtalarens 3,5 mm-AUX IN-ingång. Ev. Bluetooth-anslutning stängs automatiskt av när en extern enhet ansluts till 3,5 mm-AUX IN-ingången.
- Du kan inte hantera uppspelningen från en extern enhet ansluten via AUX IN från högtalaren. Uppspelningen kan endast hanteras från din externa enhet.

Skötsel och underhåll

- Torka vid behov av högtalaren med en torr trasa.
- Ladda upp högtalarens batteri helt var 3:e månad om den inte används under en längre period.

Felsökningsschema

Det går inte att slå på Bluetooth-högtalaren.	Batteriet kan vara urladdat. Ladda batteriet.
Inget ljud när extern enhet anslutits via Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera volymen och play/pause på din externa enhet. • Försäkra dig om att Bluetooth-anslutningen är korrekt utförd. • Prova att spela upp aktuell fil från din externa enhet utan att den är ansluten till högtalaren för att försäkra dig om att den fungerar. • Prova att byta till en annan fil, den fil du försöker spela upp kan vara skadad. • Försäkra dig om att ingen annan trådlös utrustning stör Bluetooth-överföringen.
Inget ljud när extern enhet anslutits via 3,5 mm-AUX IN.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera volymen och play/pause på din externa enhet. • Kontrollera att anslutningskabeln är hel och ordentligt ansluten till högtalaren och till din externa enhet. • Prova att spela upp aktuell fil från din externa enhet utan att den är ansluten till högtalaren för att försäkra dig om att den fungerar. • Prova att byta till en annan fil, den fil du försöker spela upp kan vara skadad.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Batteri	Laddbart via medföljande Micro-USB-kabel
Batteritid	7 timmar (11 timmar utan LED-belysning)
Mått	17 × 7 × 8,5 cm
Vikt	420 g

Bluetooth-høytaler med LED

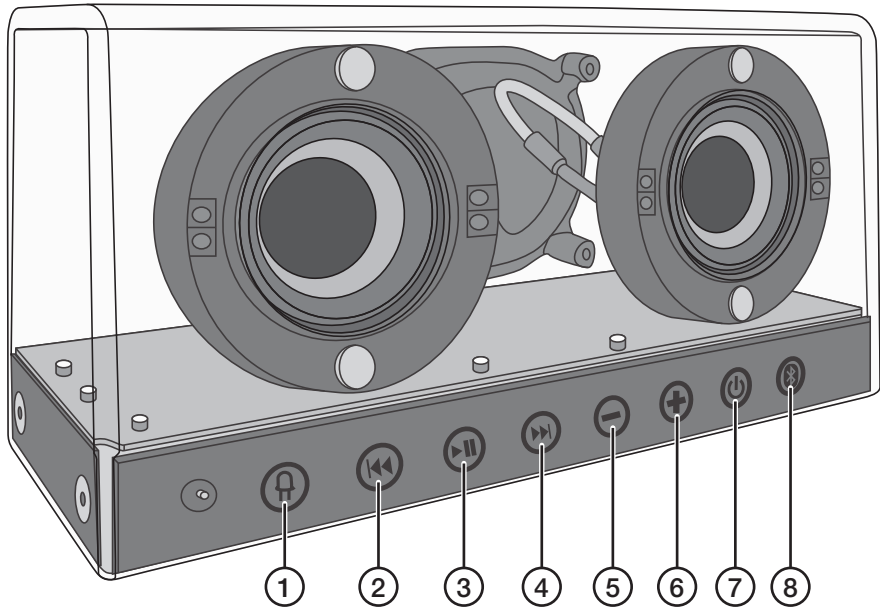
Art. nr. 38-6258 Modell BT520

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

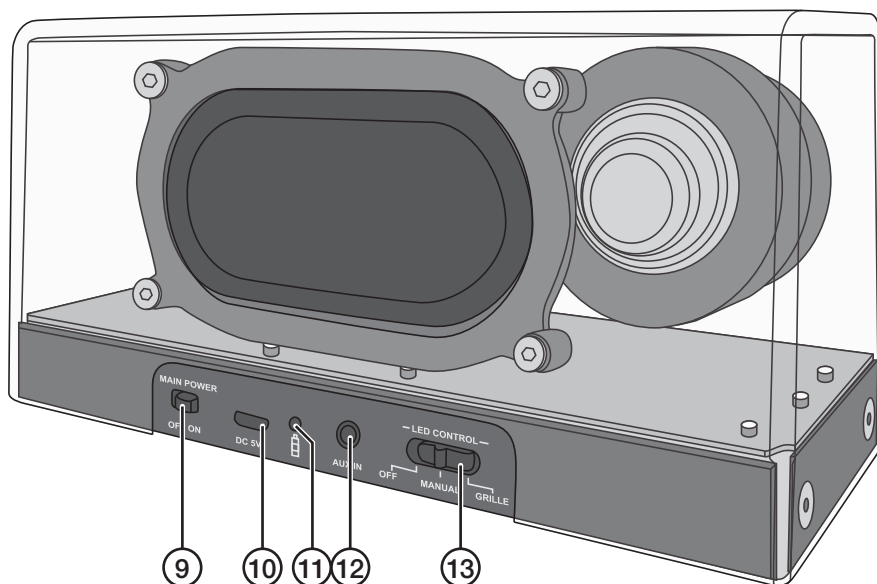
Sikkerhet

- Høytaleren kan brukes av personer over 8 år dersom de har fått instruksjon om hvordan den fungerer og hvilke farer som er forbundet med dette. Rengjøring og stell kan utføres av barn fra 8 års alderen under tilsyn av voksne. Hold høytaleren og strømledning utenfor barns rekkevidde (gjelder barn under 8 år).
- Produktet kan benyttes av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom noen har instruert dem om bruken av produktet og de forstår faren ved bruk av den. Produktet kan benyttes av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom noen har instruert dem om bruken av produktet og de forstår faren ved bruk av den.
- Produktet må ikke demonteres eller endres på. Forsøk aldri å åpne dekslet. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under produktets deksel. Kontakt med disse kan føre til brann eller elektriske støt.
- Høytaleren må ikke tildekkes. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon og hold en fri avstand på ca. 5 cm mellom høytaleren og omgivelsene rundt. Dette er nødvendig for å hindre at det blir for varmt.
- Plasser høytaleren slik at den står stødig på et plant underlag.
- Plasser ikke produktet slik at det kan komme i kontakt med vann eller annen væske. Plasser aldri produktet nær gjenstander som kan føre til at væske skylles over det.
- Plasser ikke høytaleren i direkte sollys eller nær åpen ild, som f.eks. ved peisen/kaminen eller ved levende lys.
- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, støvete miljøer, sterke vibrasjoner eller støt.
- Beskytt hørselen din. Høyt volum over tid kan føre til varige hørselsskader.
- Produktet må kun repareres av kyndige fagpersoner.

Knapper og funksjoner



1. [🔊] Trykk gjentatte ganger for å skifte mønster på LED-belysningen
2. [◀◀] Foregående spor
3. [▶▶] Play/Pause
4. [▶▶▶] Neste spor
5. [-] Senke volumet
6. [+] Heve volumet
7. [🔌] Hold inne i 3 sekunder for på/standby.
Obs! Fungerer kun når [MAIN POWER, OFF/ON] står i posisjon **ON**.
8. [📶] Hold inne i 3 sekunder for å stenge aktuell Bluetooth-kobling og koble til en ny enhet.



9. [MAIN POWER, OFF/ON] Av/På
10. Micro-USB-tilkobling for ladekabel
11. LED-indikator for ladestatus
12. 3,5 mm-AUX IN for tilkobling av eksterne enheter
13. [LED-CONTROL] OFF, MANUAL, GRILLE (se avsnitt *LED-belysning* nedenfor)

Bruk

Obs! Høytaleren gir talemeldinger (på engelsk) ved Bluetooth-til-/frakobling og ved flere andre funksjoner.

Lading

1. Medfølgende ladekabel kobles til høytaleren, og deretter til datamaskinen eller en annen USB-lader.
2. Høytalerens LED-indikator (11) tennes og lyser rødt, noe som indikerer at lading pågår.
3. Når batteriet er fulladet vil indikatoren slukke.

Obs! Før første gangs bruk og etter lange opphold i bruken må batteriet fullades.

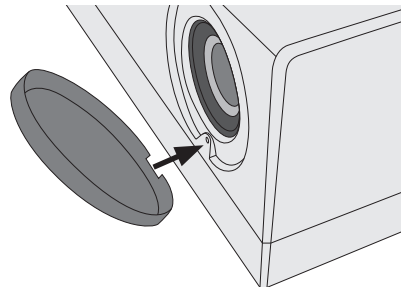
Bluetooth-tilkobling

1. Sett [MAIN POWER, ON/OFF] på **ON**. Høytaleren sier: «Power On-Pairing» (på og klar til sammenkobling til Bluetooth-enheter).
 2. Aktiver Bluetooth på den enheten som skal pares med høyttaleren.
 3. Når høyttaleren vises på enheten som «BT520», velger du den. Les bruksanvisningen til enheten din hvis du er usikker.
 4. Høytaleren sier: «You are now paired, enjoy» (Enheten er nå tilkoblet, nyt det!)
 5. Avspillingen fra høyttaleren foregår som beskrevet i avsnittet *Knapper og funksjoner* ovenfor eller fra enheten som er koblet til høyttaleren. Les bruksanvisningen til enheten din hvis du er usikker.
 6. Hvis ikke oppkoblingen har skjedd innen 10 minutter skrues høyttaleren av automatisk.
 7. Høytaleren stenges ved å stille [MAIN POWER, OFF/ON] på **OFF** eller den kan settes i standbymodus ved at [⏻] holdes inne i 3 sekunder.
- **Obs!** Hvis du blir bedt om å oppgi PIN-kode på enheten, så oppgi **0000** (4 nuller). På enkelte enheter må man også godkjenne tilkoblingen.
 - Høytaleren kobles automatisk til den seineste tilkoblede enheten når den har vært stengt og skrues på igjen, og hvis Bluetooth er aktivert.
 - Hvis høyttaleren er koblet til mobiltelefonen og du blir oppringt eller selv ringer en samtale, så settes avspillingen automatisk i pausemodus. Når samtalen avsluttes vil avspillingen starte automatisk igjen.
 - Hvis du vil stenge den aktuelle Bluetooth-koblingen og koble til en ny enhet, trykk på [🔗].

LED-belysning

Bryteren til høyttalerens LED-belysning (9) har følgende 3 innstillinger:

- **OFF:** belysningen er stengt.
- **Manual:** belysningen styres av [🔦] på høyttalerens forside. Trykk gjentatte ganger for å velge en av de faste eller bevegelige belysningsmønstrene.
- **Grille:** Belysningens farger styres av hvilket høyttalergitter som monteres på høyttalerens forside. Pass på at feste-punktene på høyttalergitteret passer til festepunktene på høyttaleren.



AUX IN

- Du kan koble til valgfri ekstern enhet til høyttalerens 3,5 mm AUX IN-inngang. Eventuell Bluetooth-tilkobling stenges automatisk når ekstern enhet kobles til denne inngangen.
- Du kan ikke behandle avspillingen fra en ekstern enhet, som er koblet via AUX IN, fra høyttaleren. Avspillingen kan kun styres fra den eksterne enheten din.

Stell og vedlikehold

- Tørk av høyttaleren med en tørr klut, ved behov.
- Hvis høyttaleren kun brukes en sjelden gang, må den vedlikeholdslades hver 3. måned.

Feilsøking

Det går ikke å slå på Bluetooth-høyttaleren.	Batteriet kan være utladet. Lad batteriet.
Det kommer ingen lyd når enheten er koblet til via Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller volumet og play/pause på den eksterne enheten.• Påse at Bluetooth-koblingene er riktig utført.• Forsøk å spille av musikk fra den eksterne enheten din uten at den er koblet til høyttaleren, for å forsikre deg om at den fungerer.• Prøv å skifte til en annen fil. Den filen du prøver å spille av kan være skadet.• Kontroller om det er annet trådløst utstyr som forstyrrer Bluetooth-overføringen.
Det kommer ingen lyd når enheten er koblet til via 3,5 mm AUX IN.	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller volumet og play/pause på den eksterne enheten.• Sjekk at kabelen er hel og riktig tilkoblet både til høyttaleren og den eksterne enheten.• Forsøk å spille av musikk fra den eksterne enheten din uten at den er koblet til høyttaleren, for å forsikre deg om at den fungerer.• Prøv å skifte til en annen fil. Den filen du prøver å spille av kan være skadet.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med kommunen din.

Spesifikasjoner

Batteri	Ladbart med medfølgende Micro-USB-kabel
Batteritid	7 timer (11 timer uten LED-belysning)
Mål	17 × 7 × 8,5 cm
Vekt	420 g

Bluetooth-kaiutin, jossa LED-valot

Tuotenumero 38-6258 Malli BT520

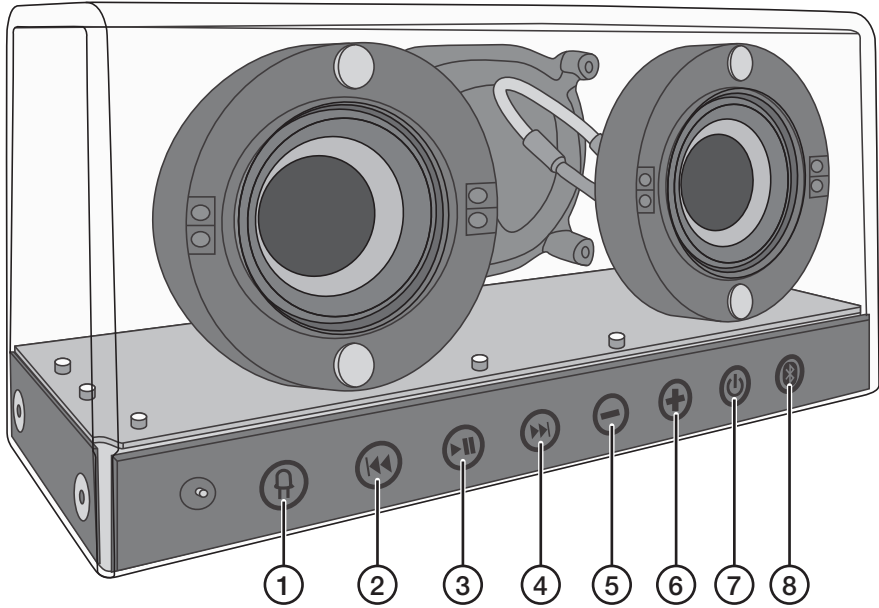
Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se tulevaa tarvetta varten.

Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

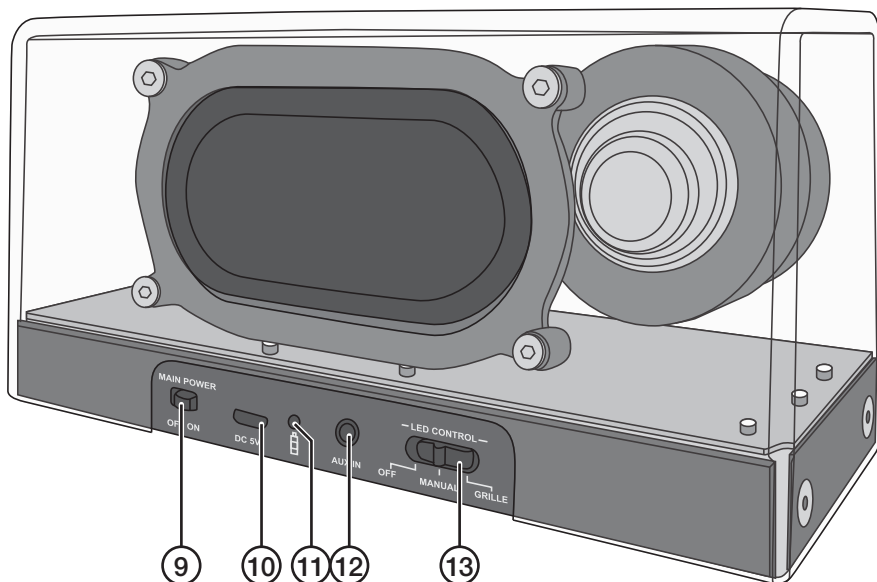
Turvallisuus

- Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää kaiutinta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa. Pidä kaiutin ja sen latausjohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita, tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää kaiutinta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Älä anna lasten leikkiä kaiuttimella.
- Älä pura tai muuta kaiutinta. Älä avaa kaiuttimen koteloa. Kaiuttimen kotelon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niiden koskettaminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Älä peitä kaiutinta. Huolehdi riittävästä ilmanvaihdosta.
- Kaiuttimen ympärillä tulee olla vähintään 5 cm vapaata tilaa, jotta kaiutin ei kuumene liikaa.
- Sijoita kaiutin tukevasti tasaiselle alustalle.
- Älä sijoita kaiutinta sellaiseen paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen. Älä aseta kaiuttimen päälle nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakkoita tai juomapulloja.
- Älä sijoita kaiutinta jatkuvaan auringonvaloon tai avotulen, kuten takan tai uunin tai kynttilöiden läheisyyteen.
- Kaiutin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä altista kaiutinta korkeille lämpötiloille, pölylle, tärinälle, iskuille, kosteudelle tai vedelle.
- Suojaa kuuloasi. Pitkäaikainen altistuminen kovalle äänenvoimakkuudelle saattaa aiheuttaa pysyviä kuulovaurioita.
- Kaiuttimen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.

Painikkeet ja toiminnot



1. [🔒] Vaihda LED-valon kuviota painamalla useita kertoja
2. [⏮] Edellinen raita
3. [⏸] Toisto/tauko
4. [⏭] Seuraava raita
5. [-] Äänenvoimakkuuden laskeminen
6. [+] Äänenvoimakkuuden lisääminen
7. [🔌] Laita kaiutin valmiustilaan painamalla 3 sekunnin ajan.
Huom.! Toimii vain, kun [MAIN POWER, OFF/ON] on asennossa **ON**.
8. [📶] Sammuta Bluetooth-liitäntä ja liitä uusi laite painamalla kolmen sekunnin ajan.



9. [MAIN POWER, OFF/ON] Pois päältä/päälle
10. Latauskaapelin mikro-USB-liitäntä
11. Latauksen tilan merkkivalo
12. 3,5 mm:n AUX-IN-liitäntä ulkoisen äänilähteen liittämiseksi.
13. [LED-CONTROL] OFF, MANUAL, GRILLE (katso kappale *LED-valo*)

Käyttö

Huom.! Kaiuttimesta kuuluu englanninkielinen ääniviesti, kun muodostat/sammutat Bluetooth-liitännän ja teet muita toimintoja.

Lataus

1. Liitä mukana tuleva latauskaapeli kaiuttimeen ja tietokoneeseen tai muuhun USB-laturiin.
2. Kaiuttimen merkkivalo (11) palaa punaisena latauksen aikana.
3. Merkkivalo sammuu, kun akku on ladattu täyteen.

Huom.! Lataa akku kokonaan ennen kaiuttimen ensimmäistä käyttökertaa, ja kun kaiutin on ollut pitkään käyttämättä.

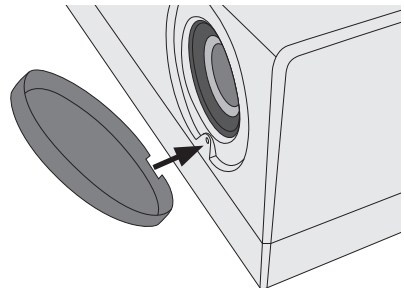
Bluetooth-liitäntä

1. Laita [MAIN POWER, OFF/ON] asentoon **ON**. Kaiuttimesta kuuluu: "Power On-Pairing" (päällä ja Bluetooth-yhteyden muodostustilassa).
 2. Aktivoi kaiuttimeen liitettävän laitteen Bluetooth.
 3. Kaiutin näkyy hakutuloksissa nimellä "BT520". Valitse se. Katso lisätietoja liitettävän laitteen käyttöohjeesta.
 4. Kaiuttimesta kuuluu: "You are now paired, enjoy" (laite on nyt liitetty, nauti!).
 5. Ohjaa toistoa kaiuttimesta kappaleessa *Painikkeet ja toiminnot* kuvatulla tavalla tai kaiuttimeen liitetyllä laitteella. Katso lisätietoja liitettävän laitteen käyttöohjeesta.
 6. Jos liitäntää ei tehdä 10 minuutin kuluessa, kaiutin sammuu automaattisesti.
 7. Sammuta kaiutin asettamalla [MAIN POWER, OFF/ON] asentoon **OFF** tai laita se valmiustilaan painamalla [⏻] kolmen sekunnin ajan.
- **Huom.!** Jos laite pyytää PIN-koodia, syötä **0000**. Tietyissä laitteissa liitäntä täytyy lisäksi hyväksyä.
 - Kaiutin muodostaa automaattisesti yhteyden soittimeen, johon se on viimeksi yhdistetty. Tämä edellyttää, että soitin on päällä, ja sen Bluetooth on aktivoitu.
 - Jos kaiutin on liitetty matkapuhelimeen, musiikin toisto keskeytyy automaattisesti, jos soitat puhelun tai jos puhelimeen soitetaan. Kun puhelu päättyy, musiikin toisto jatkuu automaattisesti.
 - Napsauta [🔌], jos haluat sammuttaa Bluetooth-liitäntän ja liittää toisen laitteen.

LED-valo

Kaiuttimen merkkivaloissa (9) on seuraavat kolme tilaa:

- **OFF:** merkkivalot eivät pala.
- **Manual:** valaistusta ohjaa [🔆] kaiuttimen etupuolella. Valitse kiinteät tai liikkuvat LED-valokuviot painamalla useita kertoja.
- **Grille:** valaisimen värit määräytyvät kaiuttimessa käytettävän ritilän mukaan. Varmista, että kaiutinritilän reiät osuvat kaiuttimen tappien kohdalle.



AUX IN

- Voit liittää soittimen kaiuttimen 3,5 mm:n AUX IN -liitäntään. Mahdollinen Bluetooth-liitäntä sammuu automaattisesti, kun liität soittimen kaiuttimen 3,5 mm:n AUX IN -liitäntään.
- Kun soitin on liitetty AUX IN -liitäntään kautta, musiikin toistoa ei voi ohjata kaiuttimella. Toistoa voi ohjata ainoastaan liitettyllä soittimella.

Puhdistaminen

- Pyyhi kaiutin tarvittaessa kuivalla liinalla.
- Lataa kaiuttimen akku täyteen kolmen kuukauden välein, jos se on pitkään käyttämättä.

Vianhakutaulukko

Bluetooth-kaiutin ei käynnisty.	Akku saattaa olla tyhjä. Lataa akku.
Ääntä ei kuulu, kun kaiuttimeen on liitetty soitin Bluetoothin kautta.	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista äänenvoimakkuus ja toisto/tauko-painike soittimesta.• Varmista, että Bluetooth-yhteys on muodostettu oikein.• Varmista, että soitin toimii kuuntelemalla sillä musiikkia ilman Bluetooth-yhteyttä kaiuttimeen.• Kokeile toisen äänitiedoston toistamista käyttämälläsi laitteella. Valitsemasi äänitiedosto voi olla vioittunut.• Varmista, että muut langattomat laitteet eivät häiritse Bluetooth-liitäntää.
Ääntä ei kuulu, kun kaiuttimeen on liitetty soitin 3,5 mm:n AUX IN -liitäntään kautta.	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista äänenvoimakkuus ja toisto/tauko-painike soittimesta.• Varmista, että liitäntäkaapeli on ehjä ja liitetty oikein kaiuttimeen ja ulkoiseen laitteeseen.• Varmista, että soitin toimii kuuntelemalla sillä musiikkia ilman Bluetooth-yhteyttä kaiuttimeen.• Kokeile toisen äänitiedoston toistamista käyttämälläsi laitteella. Valitsemasi äänitiedosto voi olla vioittunut.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä.
Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Akku	Ladataan mukana tulevan mikro-USB-kaapelin avulla
Akun kesto	7 tuntia (11 tuntia ilman LED-valoja)
Mitat	17 × 7 × 8,5 cm
Paino	420 g

Bluetoothlautsprecher mit LEDs

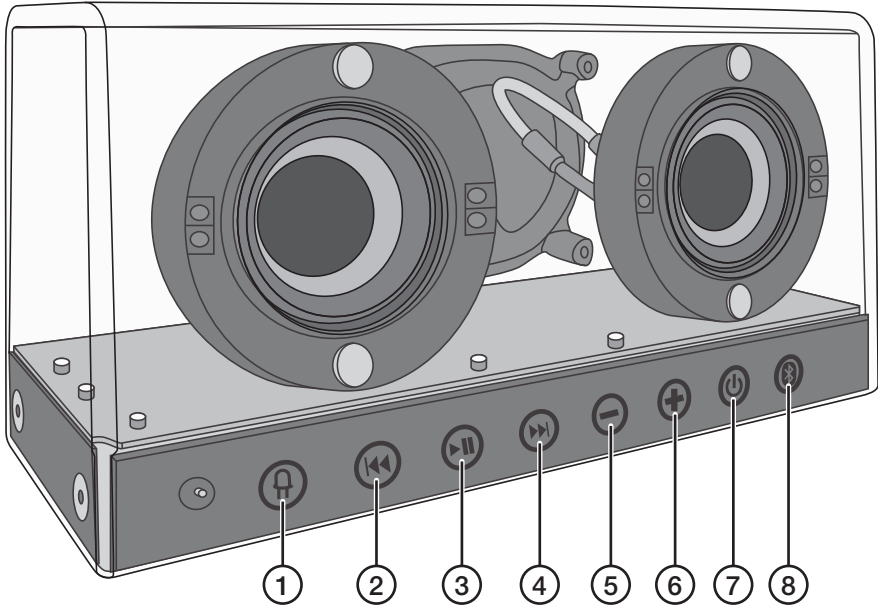
Art.Nr. 38-6258 Modell BT520

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

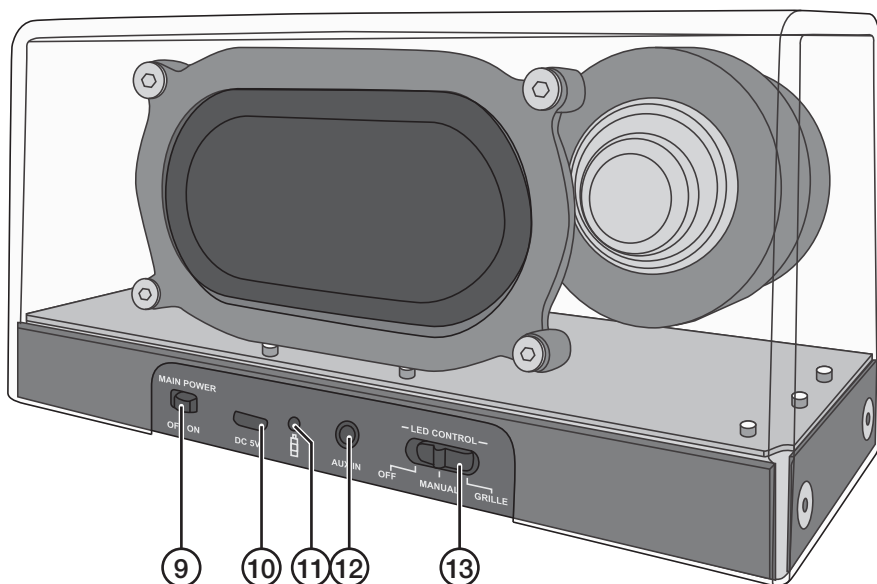
Sicherheitshinweise

- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind sowie die Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Reinigung und Wartung kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Das Gerät sowie dessen Ladekabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.
- Das Gerät ist nur dann für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und die Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Kein Kinderspielzeug.
- Das Gerät nicht demontieren oder technisch verändern. Niemals versuchen, das Gehäuse zu öffnen. Im Inneren des Gehäuses befinden sich nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Bei Kontakt können diese zu Bränden oder Stromschlägen führen.
- Das Gerät nicht zudecken. Damit das Gerät sich nicht überhitzt sicherstellen, dass auf allen Seiten mindestens 5 cm Platz für eine ausreichende Belüftung ist.
- Das Gerät stabil auf einer ebenen Oberfläche aufstellen.
- Den Lautsprecher immer so aufstellen, dass er nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann. Das Gerät niemals Regen, hoher Luftfeuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten aussetzen.
- Das Gerät nicht in anhaltendem Sonnenlicht oder in der Nähe von offenen Flammen, z. B. Kamin oder Kerze, aufstellen.
- Der Lautsprecher ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Das Gerät niemals hohen Temperaturen, staubigen Umgebungen, starken Erschütterungen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Gehörschäden vermeiden. Das Gehör kann permanent geschädigt werden, wenn es über längere Zeit einer hohen Lautstärke ausgesetzt wird.
- Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern überlassen.

Tasten und Funktionen



1. [🔒] Mehrfach drücken um das Muster der LED-Beleuchtung zu ändern
2. [◀◀] Vorheriger Titel
3. [▶▶] Play/Pause
4. [▶▶▶] Nächster Titel
5. [-] Lautstärke senken
6. [+] Lautstärke erhöhen
7. [🔌] 3 Sekunden gedrückt halten zum Einschalten/Standby.
Hinweis: Dies funktioniert nur, wenn [MAIN POWER, OFF/ON] auf Position **ON** steht.
8. [📶] 3 Sekunden gedrückt halten um die aktuelle Bluetooth-Verbindung auszuschalten und ein neues Gerät anzuschließen.



- 9. [MAIN POWER, OFF/ON] Aus/ein
- 10. Micro-USB-Buchse für Ladekabel
- 11. Lade-LED
- 12. 3,5-mm-AUX-IN zum Anschluss für externe Geräte
- 13. [LED-CONTROL] OFF, MANUAL, GRILLE (siehe Abschnitt *LED-Beleuchtung* weiter unten)

Anwendung

Hinweis: Der Lautsprecher informiert per Sprachansage (auf Englisch) bei einer Bluetooth-Verbindung/Beenden der Verbindung und hat weitere Funktionen/ Tastenkombinationen.

Laden

1. Das mitgelieferte USB-Kabel an den Bluetooth-Lautsprecher und einen Computer oder USB-Ladeausgang anschließen.
2. Die LED-Anzeige des Lautsprechers (11) leuchtet rot auf, wenn der Ladevorgang läuft.
3. Sobald der Akku vollgeladen ist, erlischt die LED.

Hinweis: Vor dem ersten Gebrauch und nach längerer Nichtbenutzung den Akku erneut vollständig laden.

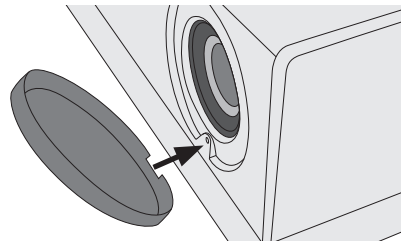
Bluetooth-Verbindung

1. [MAIN POWER, OFF/ON] auf Position **ON** setzen. Der Lautsprecher sagt: „Power On-Pairing“ (eingeschaltet und sichtbar für andere Bluetooth-Geräte).
 2. Die Bluetooth-Funktion des anzuschließenden Gerätes aktivieren.
 3. Auf dem anzuschließenden Gerät wird der Lautsprecher unter dem Namen „BT520“ angezeigt. Diesen auswählen und anschließen. Für weitere Informationen in der Bedienungsanleitung des anzuschließenden Gerätes nachschauen.
 4. Der Lautsprecher sagt: „You are now paired, enjoy“ (das Gerät ist jetzt angeschlossen).
 5. Die Musikwiedergabe vom Lautsprecher aus wie im Abschnitt *Tasten und Funktionen* weiter oben beschrieben steuern oder von dem angeschlossenen Gerät aus. Für weitere Informationen in der Bedienungsanleitung des anzuschließenden Gerätes nachschauen.
 6. Wird nicht innerhalb von 10 min eine Verbindung hergestellt, schaltet der Lautsprecher automatisch ab.
 7. Um den Lautsprecher auszuschalten [MAIN POWER, OFF/ON] in Position **OFF** versetzen oder 3 Sekunden lang auf [⏻] drücken um auf Standby zu schalten.
- **Hinweis:** Bei eventueller PIN-Nachfrage folgenden PIN angeben: **0000** (vier Nullen). Bei manchen Geräten muss die Verbindung akzeptiert werden.
 - Wenn der Bluetooth-Lautsprecher eingeschaltet wird, verbindet er sich automatisch mit dem zuletzt angeschlossenen Gerät, wenn dieses in Reichweite ist und dessen Bluetooth-Funktion aktiviert ist.
 - Ist der Lautsprecher an ein Mobiltelefon angeschlossen, auf das ein Anruf eingeht oder das zum Anrufen benutzt wird, wird die Musikwiedergabe automatisch angehalten. Wird das Gespräch beendet, wird die Musikwiedergabe automatisch fortgesetzt.
 - Um die aktuelle Bluetooth-Verbindung zu beenden und ein neues Gerät anzuschließen, auf [📶] drücken.

LED-Beleuchtung

Die Lautsprechersteuerung der LED-Beleuchtung (9) hat 3 versch. Stufen:

- **OFF:** Die Beleuchtung ist ausgeschaltet.
- **Manual:** die Beleuchtung wird über [🔊] an der Lautsprechervorderseite gesteuert. Wiederholt drücken um versch. permanente oder bewegliche Beleuchtungsmuster auszuwählen.
- **Grille:** Die Farben der Beleuchtung werden von dem jeweiligen Lautsprechergitter, das vor den Lautsprecher montiert wird, gesteuert. Sicherstellen, dass die Aussparungen am Lautsprechergitter auf die Noppen am Lautsprecher passen.



AUX IN

- Über den 3,5-mm-Anschluss (AUX IN) kann ein beliebiges externes Gerät angeschlossen werden. Eine evtl. Bluetooth-Verbindung wird automatisch beendet, wenn ein externes Gerät über den 3,5-mm-Anschluss angeschlossen wird.
- Die Wiedergabe kann beim Anschluss über AUX IN nicht vom Lautsprecher aus gesteuert werden. Die Wiedergabe kann beim Anschluss über AUX IN nur vom externen Gerät aus gesteuert werden.

Pflege und Wartung

- Bei Bedarf das Gerät mit einem trockenen Tuch abwischen.
- Wird der Lautsprecher längere Zeit nicht verwendet, den Akku alle 3 Monate vollständig aufladen.

Fehlersuche

Das Gerät kann nicht eingeschaltet werden.	Der Akku ist möglicherweise entladen. Den Akku aufladen.
Kein Ton bei einem über Bluetooth angeschlossenen Gerät.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Lautstärke und Play/Pause am angeschlossenen Gerät überprüfen. • Sicherstellen, dass die Bluetooth-Verbindung besteht. • Die Musikwiedergabe am anzuschließenden Gerät testen, ohne dass es an den Lautsprecher angeschlossen ist. • Probeweise einen anderen Titel abspielen, für den Fall, dass der aktuelle beschädigt ist. • Sicherstellen, dass nicht andere Funk-Verbindungen die Bluetooth-Verbindung stören.
Kein Ton bei einem über AUX IN angeschlossenen Gerät.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Lautstärke und Play/Pause am angeschlossenen Gerät überprüfen. • Sicherstellen, dass das Anschlusskabel unbeschädigt und ordentlich an den Lautsprecher und das externe Gerät angeschlossen ist. • Die Musikwiedergabe am anzuschließenden Gerät testen, ohne dass es an den Lautsprecher angeschlossen ist. • Probeweise einen anderen Titel abspielen, für den Fall, dass der aktuelle beschädigt ist.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Akku	Aufladbar über das mitgelieferte Micro-USB-Kabel
Akkulaufzeit	7 Stunden (11 Stunden ohne LED-Beleuchtung)
Abmessungen	17 × 7 × 8,5 cm
Gewicht	420 g

Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB, declares that the following product(s):

Bluetooth Speaker with LED Lights

Art. no: 38-6258 Model: BT520

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and 2006/95/EC.

Article 3.1a (Health): EN 62479

Article 3.1a (Safety): EN 60065

Article 3.1b (EMC): EN 301489-1
EN 301489-17

Article 3.2 (Radio): EN 300328



Insjön, Sweden, May 2014

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Klas Balkow', with a long horizontal flourish extending to the right.

Klas Balkow
President

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

Great Britain

Customer Service contact number: 0845 300 9799
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.com/uk

Postal 10 – 13 Market Place
Kingston Upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und auf Kundenservice klicken.

clas ohlson